

BOW



NL

Productkaart verordening (EU) 2015/1186
Energie-efficiëntieklasse: A
Energie-efficiëntie-index: 104.55
Nominale warmte-afgifte: 9 kW
Directe warmte-afgifte: 9 kW
Indirecte warmte-afgifte: 0 kW
Nuttig rendement bij nominale warmte-afgifte: 79
Aanvullend electriciteitsverbruik bij nominale warmte-afgifte: 0 kW
bij minimale warmte-afgifte: 0 kW ; in stand-by-modus: 0 kW
Type warmte-afgifte/sturing kamertemperatuur: Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur
Voorkeurbrandstof: Stomhout, vochtgehalte ≤ 25 %
Seizoensgebonden energie-efficiëntie ηs: 69 %

DE

Produktdaten Verordnungen (EU) 1185/2015
Energieeffizienzklasse: A
Energieeffizienzindex: 104.55
Nennwärmeleistung: 9 kW
Direkte Wärmeleistung: 9 kW
Indirekte Wärmeleistung: 0 kW
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung: 79
Hilfsstromverbrauch bei Nennwärmeleistung: 0 kW
bei Mindestwärmeleistung: 0 kW ; im Bereitschaftszustand: 0 kW
Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle: Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle
Bevorzugter Brennstoff: Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad ηs: 69 %

EN

Product fiche REGULATION (EU) 2015/1186
Energy efficiency class: A
Energy efficiency index: 104.55
Nominal heat output: 9 kW
direct heat output: 9 kW
indirect heat output: 0 kW
useful energy efficiency at nominal heat output: 79
Auxiliary electricity consumption at nominal heat output: 0 kW
at minimum heat output: 0 kW ; in standby mode: 0 kW
Type of heat output/room temperature control: single stage heat output, no room temperature control
Preferred fuel: Wood logs with moisture content ≤ 25 %
Seasonal space heating energy efficiency ηs: 69 %

FR

Fiche produit RÈGLEMENT (UE) 2015/1186
Classe d'efficacité énergétique: A
Indice d'efficacité énergétique: 104.55
Puissance thermique nominale: 9 kW
Puissance thermique directe: 9 kW
Puissance thermique indirecte: 0 kW
Rendement utile à la puissance thermique nominale: 79
Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique nominale: 0 kW ; à la puissance thermique minimale: 0 kW
en mode veille: 0 kW
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce: contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce
Combustible de référence: Bûches de bois ayant un taux d'humidité ≤ 25 %
Efficacité énergétique saisonnière ηs: 69 %

ES

Ficha de product REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2015/1186
clase de eficiencia energética: A
índice de eficiencia energética: 104.55
Potencia calorífica nominal: 9 kW
potencia calorífica directa: 9 kW
potencia calorífica indirecta: 0 kW
eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal: 79
Consumo auxiliar de electricidad a potencia calorífica nominal: 0 kW
a potencia calorífica mínima: 0 kW ; en modo de espera: 0 kW
Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior: potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior
Combustible preferido: Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %
Eficiencia energética estacional de calefacción ηs: 69 %

IT

Documentazione tecnica REGOLAMENTO (UE) 2015/1186
Classe di efficienza energetica: A
Indice di efficienza energetica: 104.55
Potenza termica nominale: 9 kW
Potenza termica diretta: 9 kW
Potenza termica indiretta: 0 kW
efficienza utile alla potenza termica nominale: 79
Consumo ausiliario di energia elettrica Alla potenza termica nominale: 0 kW
Alla potenza termica minima: 0 kW ; In modo stand-by: 0 kW
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente: potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente
Combustibile preferito: Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente ηs: 69 %

NO

Datablad FORORDRING (EU) 2015/1186
Energieeffektivitetsklasse: A
Energieeffektivitetsindekset: 104.55
Nominell varmeytelse: 9 kW
Direkte varmeytelse: 9 kW
Indirkete varmeytelse: 0 kW
Virkningsgrad ved nominell varmeytelse: 79
Supplerende elforbruk Ved nominell varmeytelse: 0 kW
Ved minimum varmeytelse: 0 kW ; I standbytilstand: 0 kW
Type varmeytelse/romtemperaturstyring: Ettrinns varmeeffekt, ingen romtemperatur kontroll.
Foretrukket brensel: Ved med vanninnhold <25%
Årsvirkningsgrad ved romoppvarming ηs: 69 %

PL

Karta produktu ROZPORZĄDZENIE (UE) 2015/1186
Klasa efektywności energetycznej: A
Współczynnik efektywności energetycznej: 104.55
Nominalna moc cieplna: 9 kW
Bezpośrednia moc cieplna produktu: 9 kW
Pośrednia moc cieplna produktu: 0 kW
Sprawność użytkowa przy nominalnej: 79
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne: Przy nominalnej mocy cieplnej: 0 kW
Przy minimalnej mocy cieplnej: 0 kW ; trybie czuwania: 0 kW
Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu: jednostopniowa moc cieplną, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu
Paliwo zalecane: Kłody drzewne o wilgotności ≤ 25 %
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ηs: 69 %

DA

Datablad FORORDNING (EU) 2015/1186
Energieeffektivitetsklasse: A
Energieeffektivitetsindekset: 104.55
Nominal varmeydelse: 9 kW
Direkte varmeydelse: 9 kW
Indirekte varmeydelse: 0 kW
Virkningsgrad ved nominel varmeydelse: 79
Supplerende elforbrug Ved nominel varmeydelse: 0 kW
Ved mindste varmeydelse: 0 kW ; I standbytilstand: 0 kW
Type varmeydelse/rumtemperaturstyring: ét-trinsvarmeydelse uden rumtemperaturstyring
Foretrukket brændsel: Brænde med vandindhold ≤ 25 %
Årsvirkningsgrad ved rumopvarmning ηs: 69 %

FI

Tuoteseloste ASETUS (EU) 2015/1186
Energiatehokkuusluokka: A
Energiatehokkuusindeksi: 104.55
Nimellislämpöteho: 9 kW
suora lämpöteho: 9 kW
epäsuora lämpöteho: 0 kW
hyötysuhde nimellislämpötehoilla: 79
Lisäsähkökulutus Nimellislämpötehoilla: 0 kW ; Vähimmäislämpötehoilla: 0 kW
Valmistustilassa: 0 kW
Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi: yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä
Ensisijainen polttoaine: Halot, kosteuspiitoisuus ≤ 25 %
Tilalämmityksen kausittainen energiatehokkuus ηs: 69 %

PT

Ficha de produto REGULAMENTO (UE) 2015/1186
classe de eficiência energética: A
índice de eficiência energética: 104.55
Potência calorífica nominal: 9 kW
potência calorífica direta: 9 kW
potência calorífica indireta: 0 kW
eficiência energética útil à potência calorífica nominal: 79
Consumo de eletricidade auxiliar À potência calorífica nominal: 0 kW
À potência calorífica mínima: 0 kW ; Em estado de vigília: 0 kW
Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior: Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior
Combustível preferencial: Toros, teor de humidade ≤ 25 %
Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal η: 69 %

EL

Δελτίο προϊόντος ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1186
τάξη ενεργειακής απόδοσης: A
δείκτης ενεργειακής απόδοσης: 104.55
Ονομαστική θερμική ισχύς: 9 kW
άμεση θερμική ισχύς: 9 kW
έμμεση θερμική ισχύς: 0 kW
Ωφέλιμη απόδοση στην ονομαστική θερμική ισχύ: 79
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην ονομαστική θερμική ισχύ: 0 kW
στην ελάχιστη θερμική ισχύ: 0 kW ; σε κατάσταση αναμονής: 0 kW
Είδος θερμικής ισχύος/ρύθμισης θερμοκρασίας δωμάτιου: με μονοβάθμια θερμική ισχύ, χωριστή ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου Π
ροτιμώμενο καύσιμο: Κορμιοτέμματα με υγρασία ≤ 25 %
Ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου ηs: 69 %

